

怪盗亚森·罗苹全集

怪盗对

GUAIDAO DUI MINGZHENTAN

名侦探

摩里士·鲁布朗 著
焦 妮 娜 译



怪盗对名侦探

摩里士·鲁布朗
焦妮娜

著
译



河北少年儿童出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

怪盗对名侦探 / (英) 摩里士·鲁布朗著；焦妮娜译。—
石家庄：河北少年儿童出版社，1998

(推理名著·福尔摩斯探案故事)

ISBN 7-5376-1883-6

I. 怪… II. ①鲁… ②焦… III. 侦探小说 - 英国 -
现代 IV. I561.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (98) 第 20346 号

推理故事 16 怪盗对名侦探

摩里士·鲁布朗 著
焦妮娜 译

河北少年儿童出版社出版(石家庄市和平西路新文里 8 号)
河北新华印刷三厂印刷 新华书店经销

880×1230 毫米 1/32 12 印张 24 万字 1999 年 4 月第 1 版
1999 年 4 月第 1 次印刷 印数：1—5000 定价：12.50 元

ISBN 7-5376-1883-6/1·754
(如发现印装质量问题, 请寄回我厂调换)

目
录



怪盗对名侦探

- | | | |
|----|-----------|------|
| 1 | 消失的古董书桌 | (3) |
| 2 | 彩券之争 | (9) |
| 3 | 金发美女 | (16) |
| 4 | 百万法郎 | (23) |
| 5 | 古董书桌的秘密 | (28) |
| 6 | 两个美女 | (30) |
| 7 | 老将军 | (35) |
| 8 | 不可思议的犯罪 | (39) |
| 9 | 谜样的女佣 | (43) |
| 10 | 宝石拍卖与奇怪的信 | (48) |
| 11 | 被诅咒的蓝宝石 | (51) |
| 12 | 假冒的贵妇人 | (55) |
| 13 | 罗苹的信 | (62) |
| 14 | 名探登场 | (65) |
| 15 | 蓝宝石是假的 | (70) |

16	谜样的数字和暗号	(79)
17	三户房子的秘密	(89)
18	是罗苹? 还是别人?	(94)
19	奇怪的藏身处	(99)
20	地下密室和宝石	(105)
21	怪屋的秘密	(112)
22	怪船“燕子号”	(124)
23	罗苹对福尔摩斯	(132)
24	电话铃声	(138)
25	升上天空的电梯	(141)
26	罗苹的挑战书	(145)
27	古灯的秘密	(155)
28	怪异的家庭教师	(158)
29	潜入的怪盗	(163)
30	暗号	(167)
31	自杀的男子	(174)
32	垂钓的老人	(181)
33	解开文字谜	(187)
34	古灯	(191)
35	怪盗和名探握手道别	(196)

债券迷案

1	电影院里的女贼	(203)
2	不翼而飞的国防债券	(208)
3	第一件杀人案	(212)
4	灰色的帽子	(219)

5	可疑的男爵	(222)
6	男爵的情人	(228)
7	罗苹的信	(231)
8	第二件杀人案	(237)
9	惨遭勒毙的歌舞女郎	(241)
10	新证据与怪电话	(245)
11	毒品和手枪	(249)
12	神秘的公爵夫人	(253)
13	化装成富豪的维克多	(260)
14	可疑的俄国女郎	(265)
15	莫非是化了装的罗苹?	(269)
16	企图自杀的男爵	(274)
17	主动作证的司机	(278)
18	罗苹的名片	(285)
19	大谜团	(291)
20	尔虞我诈	(294)
21	钻石手镯	(301)
22	公爵夫人的秘密	(310)
23	那家伙就是罗苹!	(317)
24	不告而别的公爵夫人	(324)
25	意外的事实	(330)
26	男爵才是真凶	(335)
27	复杂的案子	(338)
28	罗苹出现了!	(342)
29	神秘的希腊人	(347)

- 30 计划抢劫 (354)
- 31 平空消失的铁梯子 (359)
- 32 电磁铁的锁头 (363)
- 33 罗苹大获全胜 (367)



怪盗对名侦探



✿主要登场人物介绍✿

- † **杰尔波亚教授** 在凡尔赛高中教书，他送给女儿作为生日礼物的古董书桌，竟然遭窃。
- † **苏珊妮** 教授的女儿，在书桌失窃后遭歹徒诱拐。
- † **安托妮特** 前驻柏林大使德雷克老将军府邸的女佣，在老将军被人杀害后，离奇失踪。
- † **葛尼玛警官** 巴黎警视厅干练的警探。
- † **亚森·罗苹** 怪盗绅士，古董书桌与伯爵夫人的蓝宝石失窃，均和他有关。
- † **夏洛克·福尔摩斯** 英国著名侦探，受托前往法国侦查罗苹的行踪，并找回蓝宝石，与罗苹有一场精彩的斗智。
- † **华生医生** 福尔摩斯的好友兼助手，协助其办案。
- † **克劳蒂小妮** 是建筑师德坦杰的女儿，十分沉默，也很少外出，但是，福尔摩斯却发现了她惊人的秘密……
- † **华克特·达布巴尔男爵** 因内藏宝石的犹太古灯遭窃，而请福尔摩斯前来侦办。
- † **艾莉丝·杜曼小姐** 有着一双清澈蓝眼睛的美丽少女，在巴黎车站哭着阻止福尔摩斯前去男爵家办案，企图不明。

1 消失的古董书桌

“嗯，这张桌子不错！抽屉很多，正合我意。就把它买下，送给苏珊妮做生日礼物吧！可是，不知道要多少钱？”

在古董家具店里，一位老先生站在一张桃花心木制的古董书桌前，喃喃说道。他是在凡尔赛市一所高中教书的教授，生活并不富裕，但为了想让可爱的女儿高兴，就和店员讨价还价，最后以 65 法郎成交。这对他来说，可算是一笔相当大的花费。

他把住址写下来，吩咐店员说：“请将书桌送到这里。”

就在这个时候，一名在店中东看西看的青年绅士，看到这张桌子，便走过来询问老板：“这张桌子多少钱？”

“啊！很抱歉，这张桌子刚卖掉了。”

“噢！就是这位老先生买的呀！”青年很遗憾地看了看老教授。

老教授向青年绅士稍稍点个头，便走出了店铺。

街上正刮着 12 月的寒风，掉落一地的枯叶在脚

旁打转，老教授竖起衣领急急地走着。这时一个人从后面追了上来，正是先前那位青年绅士，他很有礼貌地说：

“很抱歉！请问刚刚那张古董书桌，是你特意寻找买下的吗？”

“不，并不是特意，只是在店里浏览时，觉得不错而已。”

“那么，你买那张书桌，并没有非买不可的理由了？”

“嗯，但是我很喜欢那张书桌，因为它的抽屉很多，很方便。”

“那么，老先生，我们商量一下，我拿一个更方便、更好的书桌和你交换，如何？”青年绅士问道。

“不，这张书桌很好，我不想再换了！”老教授不悦地说。

青年绅士挡住老教授的去路，说道：

“那么这样吧！你花多少钱买的，我愿出双倍的价钱。”

“对不起，我不愿意！”

“那么，我出三倍的钱……”

“你真是个难缠的家伙。不管你出三倍、四倍，或更多的钱，我都不会出让。”老教授不耐烦了，便推开绅士扬长而去。

青年绅士站在原处，用可怕的目光瞪着他的背影。

老教授回到家里，大约一个小时左右，古董书桌送到了。

“苏珊妮，这张书桌你喜欢吗？是爸爸送你的生日礼物！”

“啊，太棒了！爸爸，谢谢你。”有着一对蓝眼睛，像朵玫瑰花般美丽的少女苏珊妮，高兴地搂住老教授的脖子亲吻着。

然后，她在佣人欧坦斯的帮助下，把书桌搬到自己的房间里，并且仔细地擦拭着，又把自己心爱的东西和一些不值钱的小饰物，以及学生时代的一些纪念品、信件等，分门别类地放在每个不同的抽屉里。其中表哥菲利浦写来的信，她更是小心翼翼地用红丝带绑住，放在抽屉的最里面。一切整理好后，她才笑嘻嘻地走出房间。

“顺便把这个随便放在任何一个抽屉中吧！”

老教授从书房的桌子上，拿下来一个装信的盒子交给她。

“好的，爸爸。”苏珊妮把盒子放入其中一个抽屉里。

第二天，杰尔波亚教授在 10 点钟下课的时候，苏珊妮已在学校的大门口等着，脸上露出快乐的笑容

向他挥手，老教授也笑着挥了挥手，快步走过去。

每天，他们父女俩都是这样约好会面后，再一起回家。

“那张书桌还好吗？”

“很棒呢！我和欧坦斯把它的金属把手擦拭得闪闪发亮！我特别喜欢它，脑子里整天都是它的影子。”

老教授哈哈大笑，不觉想到这孩子也真可怜，由于从小没过过富裕的生活，竟连一张旧书桌就能让她如此快乐。想到这里，不禁感到上天对这没妈妈的孩子，是多么的不公平，于是他以疼爱的口吻说：

“那么，让我们赶快回去看看书桌有多光亮吧！”

“嗯，我敢打赌，爸爸您一定都认不得了。”

一回到家里，苏珊妮就立刻奔上二楼，打开自己的房门，突然她哭喊了起来。老教授大吃一惊，赶紧冲上二楼，跑到她房间一看，只见苏珊妮脸色苍白、张大着嘴呆站在那儿，而书桌却不翼而飞了。

书桌被偷走了，而且是在大白天里。根据警方的调查，苏珊妮到爸爸教书的学校去之后，帮佣的欧坦斯便出外购物。小偷就在这段没人在家的时间里闯入，偷走了书桌。

住在附近的人说，曾看到胸前挂有搬家公司名牌的男子进入教授家，正大光明地搬出书桌，抬上马车运走。因为他们不知道教授家没有人在，所以也没在

意。

更奇怪的是，除了书桌以外，教授家并没有别的东西遭窃，家具也都没有遭到破坏，连苏珊妮放在桌上小钱包里的钱，也分文未少，原封不动地移放在旁边另一张桌子上。

但是，抽屉中的物品却随着桌子一起被搬走了。虽然那只是一些不值钱的饰物和旧信件，但对苏珊妮来说，却是重要的纪念品。

窃贼的目的绝不是要偷这些，只是想趁在佣人回家前把书桌偷走，而在匆忙之间，来不及把抽屉中的东西拿出来吧！如此说来，小偷的目的只是在偷古董书桌了。但是为什么只为了一个古老的书桌，甘愿在大白天冒险盗窃呢？这实在是令人费解。

“如果目的只在偷窃那张书桌的话，我可以猜到嫌疑犯是谁了。”杰尔波亚教授想起了昨天遇见的那个青年绅士，便把经过告诉警察。

“喔！但光凭这件事，也不能就此断定这名年轻绅士一定就是小偷啊！”警察说。

于是他们又去了古董店。但是由于青年绅士是头一回上门的顾客，所以老板并不知道他的名字和住址。

“那张书桌是从哪里来的？”警察问道。

“是一个有名的古老家族，名字我已记不清楚了。

这是因主人去世而拍卖的豪华家具中的一样，我买来时的价钱是40法郎，以65法郎卖出。若扣掉包装和运费，根本没有赚到什么钱。”

老教授失望地回去后，又把整件事仔细想了一遍。

“一定是那个古董书桌的抽屉有什么秘密底层，而里面藏有宝石或是金币等等古代的财宝，因为它是有名古老家族所卖出的东西。那青年一定知道这个秘密，所以才不择手段地偷走。如果当时能觉察到这一点，仔细检查一下，或许可以发现一大笔财宝呢……”

想到这里，贫穷的老教授不觉感到十分懊恼。可是天真快乐的苏珊妮却不以为然，她开朗地笑着说：

“爸爸，请别再想那些不切实际的事吧！即使有财宝，也不是我们的啊！只要我们能这样快乐地生活在一起，就是最大的幸福了！”

“不行呀！你迟早总要结婚的。若能从那张古董书桌里找到奇珍异宝，把它当成嫁妆，你就能嫁给很好的人家了。”

“爸爸，我不要什么嫁妆啦！”

一提到有关结婚的事，苏珊妮就禁不住羞红了脸。她偷偷爱慕着贫穷却诚实、又有男子汉气概的表哥菲利浦，还一直瞒着爸爸呢！

“那怎么行？怎么能没有嫁妆呢？”

“好啦！爸爸，让我们谈一点比较高兴的话题，好不好嘛？”

她故意兴致勃勃地笑着说，想要给爸爸一点安慰。但是，她一想到贫穷的表哥菲利浦，顿时又感觉十分难过。因为不知道要到何时，他们两人才能结婚。因此，如果真的能得到那些秘密财宝该有多好，这样就可立刻和表哥结婚，过着幸福的生活，爸爸也可以安心了。

“还是不要想那些不切实际的事吧！”她停止了美丽的幻想，继续安慰失望的父亲。

2 彩券之争

长长的冬天过去了。2月1日傍晚，老教授看着晚报说：

“啊！彩券的中奖号码公布了。让我看看……”

第三次彩券中奖号码

23组 514号

100万法郎

老教授从口袋中拿出记事簿对照着，上面写的正

是23组514号，他中了100万法郎哪！这是贫穷的老教授，连做梦都没见过的一笔庞大财富呀！

老教授兴奋得心脏“扑通扑通”急速跳动，而且脸色发青、头晕眼花，仿佛墙壁都在摇晃似的。他脚步不稳地走进书房，在堆满学生考卷和参考书的桌上找来找去。

“咦！我记得是把彩券放在信盒里的，怎么不见了？苏珊妮，苏珊妮，快来！”他不禁大叫。

听到爸爸大声喊叫的声音，苏珊妮飞快地跑进屋里。

“什么事？爸爸，怎么啦？”

“你知道那个盒子在哪里吗？就是我装信的那个盒子。”

“噢，你不记得了吗？在我生日那天，你把盒子交给我，我就把它放进书桌抽屉了呀！”

“什么！是那个被偷的书桌？”老教授脸色大变。

“是呀，和桌子一起被偷了，反正都是些无关紧要的信件嘛！”

“不，那个盒子里面有一张中了百万法郎的彩券呀！”

“啊？百万法郎……”

苏珊妮的脸色也变了，她瞪大了双眼说不出话